

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04588504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		46702197	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	25.08.2021	
Incoterms			Espresso/ Express	Fattura/Invoice	
FCA HAGUENAU			Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.	
			Articolo	9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094502	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217971

19 Codice destinazione/ Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				346,9 KG
21 Imballaggio/ Packing	1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208, 192 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	238,1 KG
		X		
22 Specifica di destinazione/		26 Destinazione Receiving Location		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	192	PZ	46702197/10

267962

361398949

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502
Lotto / Batch 0041930866
Quantità / Quantity 192 PZ
Ursprungsland / Country of origin Francia

180299175
5011459955

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	361398949	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
Articolo 230612695-0000-10 L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W						Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
32,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X392X110	TBA-501643
4,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
1,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
192,000		0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto di origine o dello stato dell'emittente

RUEHNE-MAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
31 AGO 2021
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità
Pagina

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 2 000 000 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 486, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 Avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
Delivery Note No.

46702197

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.08.2021

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA SCHAEFFLER FRANCE SAS ROUTE DE BITCHE BP 30186 93 F-67500 HAGUENAU	Date / Data 24-AUG-2021
---	----------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto SXB-EC-1065831
--	---

Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	<input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT (FRANCE) SAS 9, RUE DU CHERBOURG PORT DU RHIN F-67100 STRASBOURG Tel:+33 / 3 88 40 63 50 Fax:+33 / 3 88 40 63 69
--	--	--

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier 0221080981629
--	---	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No IMP-VRN-490501	Customer's reference / Riferimenti del cliente
--	--	--

Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI	Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
---	--

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
46702197 46702197	1	PAL	46702197 46702197		344.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.960m ³ 0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 344.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 344.0
--	---	---

Special consignments / Richieste particolari Special instructions / Istruzioni particolari LOAD REF 46702197.FIH CONFIRMED: 2021-08-24 SUPPLIER NOTE 91000197	Enclosures / Allegati
--	-----------------------

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally shall be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 31 AGO 2021
--	--	---	---

Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
---	--	--

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments. Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT